



У п р а в и Г р а д а Б е о г р а д а

О д е љ е њ е з а р а д њ е

Ч а с т м и ј е у м о л и т и У п р а в у , д а м и и з в о л и н а о с н о в у п р и -
л о ж е н и х д о к у м е н а т а и з д а т и о в л а ш њ е њ е з а о б а в љ а њ е м о д и с к е р а д њ е , к о ј у
ћ у в о д и т и у Б е о г р а д у п о д ф и р м о м



М о д е с а л о н " В Е З А "

В е з а М . М е д и н а

Р а д њ у ћ у о б а в љ а т и у у л и ц и О б и л и њ е в в е н а ц б р . 27 к в а р т .
име оца: Морено Кокен, мајка Есмира рођ. Табај

Д о с а д а р а д њ у н и с а м о б а в љ а л а . П о д а н и к с а м К р а љ е в и н е

Ј у г о с а в и ј е р о ђ е н а 1 . а п р и л а 1901 г о д . у П о ж а р е в ц у .
у Београду Киван од 1904 годите саслао.
Т а к с у п л а њ а м .

У ч р и в а :

Веза М. Медина

Б е о г р а д , 1 . а п р и л а 1936 г о д .

о д о б р а в а м п о с т у п а к с в о ј о ј ж е н и
В е з и :

[Handwritten signature]



Обрада по ред. У.В.Д. бр. 11659/35



Duplikat.



СРПСКО-ЈЕВРЕЈСКА ВЕРСКА ОПШТИНА

Бр. 857

14. III 1945 год.

Београд



P o t v r d a .

Srpsko jevrejska verska opština u Beogradu ovim zvanično tvrdi da je Milan D. Medina zakoniti suprug Veze M. Medina modiskönje, sopstvenice mode salona u Obilićevom Vencu br.27, koja je 1942 god. odvedena od strane okupatora.

Smrt fašizmu-Sloboda narodu!

Sekretar,

Wunys

Potpisani,

Le Kalac



ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

ИАБ-510-K 387

ИЗВРШНИ НАРОДНО-ОСЛОБОДИЛАЧКИ
ОДБОР ГРАДА БЕОГРАДА
-ОДЕЉЕЊЕ ЗА УНУТРАШЊЕ ПОСЛОВЕ-
-О т с е к з а р а д њ е -
Број 2.959.-

22 марта 1945 г.
БЕОГРАД



О Д Л У К А

МЕДИНА Л.МИЛАН из Београда, својом молбом заведеном код овог Отсека под бројем горњим од 17 марта 1945 године, тражио је да му се одобри настављање модиске радње у име његове отсутне супруге Везе Медине.

По размотрењу молбе и целог предмета, а на основу § 418 Закона о радњама и Закона о таксама, О т с е к з а р а д њ е Одељења за унутрашње послове И.Н.О.О.града Београда, овом

О Д Л У К О М:

Одобрава МИЛАНУ МЕДИНИ из Београда, да може у корист своје отсутне супруге ВЕЗЕ МЕДИНЕ, наставити обављање њене модиске радње у улици Обилићев Венац бр.27.-

О Б Р А З Л О Ж Е Њ Е



Медина Милан својом наред цитираном молбом преставио је овом Отсеку, да је његова законита супруга Веза Медина-о чему је поднео као доказ потврду Српско-јеврејске Версеке општине у Београду-бр.357/45 од стране немачких окупаторских власти 1941 године депортована из земље, те је молио да му се до дана појаве супруге, односно дана утврђења њене смрти, одобри настављање радње.

Узевши цео предмет у разматрање, овај је Отсек нашао, да је од стране б.Одељења за радње У.г.Б. под бр.4.013.-од 7 априла 1936 године издато Вези Медини-овлашћење за обављање модиске радње на Обилићевом Венцу бр.27.-, а да с обзиром на прописе Закона о радњама, у овом конкретном случају, нема сметњи да молилац настави обављање ове радње у њену корист, с тим да му ово право припада до њене појаве, односно дана док се утврди њена смрт. Што се пак тиче имовинских односа, ова одлука не даје молиоцу право располагања и управљања имовином саме радње, већ је за ово дужан да претходно исходи посебно одобрење од за то надлежне власти.

Ову одлуку, увести у II регистар радња под редним бројем 6481.-

Такса за ову одлуку у дунара 50.-по тар.бр.5 Закона о таксама и такса од динара 50.-у корист И.Н.О.О.града Београда, наплаћена је и на одлуци урученој странци прописно поништена.

СМРТ ФАШИЗМУ-СЛОБОДА НАРОДУ!



Одељење за трг., занат. и индустрију
по овлашћењу члана ИНОО
Шеф Отсека за радње

[Handwritten signature]

ИОБ-510-К387